

# Uradni list

## Evropske unije

# C 437



Slovenska izdaja

### Informacije in objave

Letnik 65

17. november 2022

Vsebina

#### II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### **Evropska komisija**

2022/C 437/01      Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10882 – IRCP / CDC / ADTIM GROUP) <sup>(1)</sup> ..... 1

#### IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### **Evropska komisija**

2022/C 437/02      Menjalni tečaji eura — 16. november 2022 ..... 2

#### V *Objave*

UPRAVNI POSTOPKI

##### **Evropski urad za izbor osebja**

2022/C 437/03      RAZPIS JAVNEGA NATEČAJA ..... 3

SL

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## SODNI POSTOPKI

### **Evropska komisija**

2022/C 437/04	Tožba družbe Eviny AS proti Nadzornemu organu Efte, vložena 27. septembra 2022 (Zadeva E-10/22) ...	4
---------------	---	---

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

### **Evropska komisija**

2022/C 437/05	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10948 – STORA ENSO / DE JONG PAPIER HOLDING / DJV HOLDING) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	5
2022/C 437/06	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10956 – AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	7

## DRUGI AKTI

### **Evropska komisija**

2022/C 437/07	Objava spremenjenega enotnega dokumenta po odobritvi manjše spremembe v skladu z drugim pododstavkom člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012 .....	9
---------------	--	---

---

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## II

*(Sporočila)*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.10882 – IRCP / CDC / ADTIM GROUP)****(Besedilo velja za EGP)**

(2022/C 437/01)

Komisija se je 9. novembra 2022 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32022M10882. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do prava EU.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE  
UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

16. november 2022

(2022/C 437/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,0412	CAD	kanadski dolar	1,3801
JPY	japonski jen	145,29	HKD	hongkonški dolar	8,1444
DKK	danska krona	7,4386	NZD	novozelandski dolar	1,6897
GBP	funt šterling	0,87483	SGD	singapurski dolar	1,4250
SEK	švedska krona	10,8754	KRW	južnokorejski won	1 378,10
CHF	švicarski frank	0,9795	ZAR	južnoafriški rand	18,0195
ISK	islandska krona	148,90	CNY	kitajski juan	7,3720
NOK	norveška krona	10,3675	HRK	hrvaška kuna	7,5443
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	16 248,37
CZK	češka krona	24,355	MYR	malezijski ringit	4,7323
HUF	madžarski forint	408,18	PHP	filipinski peso	59,678
PLN	poljski zlot	4,7065	RUB	ruski rubelj	
RON	romunski leu	4,9206	THB	tajski bat	37,103
TRY	turška lira	19,3783	BRL	brazilski real	5,5438
AUD	avstralski dolar	1,5400	MXN	mehiški peso	20,1227
			INR	indijska rupija	84,5905

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

## EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

RAZPIS JAVNEGA NATEČAJA

(2022/C 437/03)

Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira javni natečaj:

**EPSO/AST/155/22 – Strokovno-tehnični uslužbenci za varnost (AST 3) na naslednjih področjih:**

1. **Operativna varnost**
2. **Tehnična varnost**
3. **Zdravje in varnost pri delu**

Razpis natečaja je objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* C 437 A z dne 17. novembra 2022 v 24 jezikovnih različicah.

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO: <https://epso.europa.eu/sl>

---

## SODNI POSTOPKI

## EVROPSKA KOMISIJA

**Tožba družbe Eviny AS proti Nadzornemu organu Efte, vložena 27. septembra 2022****(Zadeva E-10/22)**

(2022/C 437/04)

Družba Eviny AS, ki jo zastopata odvetnika Svein Terje Tveit in Paul Gunnar Hagelund, Arntzen de Besche, Ruseløkkveien 30, 0251 Oslo, Norveška, je 27. septembra 2022 pri Sodišču Efte vložila tožbo proti Nadzornemu organu Efte.

Družba Eviny AS Sodišču Efte predlaga, naj:

1. razglasi Odločbo Nadzornega organa Efte št. 161/22/COL z dne 6. julija 2022 za nično ter
2. Nadzornemu organu Efte naloži plačilo stroškov postopka.

Pravna podlaga in dejansko stanje ter navedeni tožbeni razlogi:

- Družba Eviny AS (v nadaljnjem besedilu: tožeča stranka) je norveška družba na področju energije iz obnovljivih virov, ustanovljena v skladu z norveškim pravom, ki proizvaja in distribuira električno energijo v zahodni Norveški.
- Odločba št. 161/22/COL (v nadaljnjem besedilu: izpodbijana odločba) je bila sprejeta na podlagi pritožbe norveškega trgovinskega združenja NELFO z dne 11. maja 2017 glede državne pomoči, ki jo je dodelila občina Bergen.
- Sporni ukrepi se nanašajo na prekomerno nadomestilo za plačilo stroškov za delovanje in vzdrževanje ter kapitalskih stroškov v zvezi z infrastrukturo za ulično razsvetlavo v Bergnu.
- Tožeča stranka predlaga razglasitev ničnosti izpodbijane odločbe in svojo tožbo utemeljuje z naslednjimi tožbenimi razlogi:
  - Nadzorni organ Efte je s tem, da je ugotovil, da sta lastništvo in upravljanje ulične razsvetljave gospodarska dejavnost, storil očitno napako pri presoji glede uporabe pojma podjetje;
  - Nadzorni organ Efte je storil očitno napako pri presoji, ko je ugotovil, da je tožeča stranka prek prekomernega nadomestila prejela ekonomsko prednost;
  - ni prišlo do izkrivljanja konkurence ali vpliva na trgovino;
  - domnevno pomoč je treba opredeliti kot obstoječo pomoč, ki ni predmet izterjave, ter
  - izpodbijana odločba temelji na nezadostno ugotovljenih dejstvih in v nasprotju s členom 16 Sporazuma med državami Efte o ustanovitvi nadzornega organa in sodišča ni ustrezno obrazložena.

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

## Predhodna priglasitev koncentracije

(Zadeva M.10948 – STORA ENSO / DE JONG PAPIER HOLDING / DJV HOLDING)

Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2022/C 437/05)

1. Komisija je 3. novembra 2022 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Stora Enso AB („Stora Enso“), ki ga obvladuje podjetje Stora Enso Oyj (obe iz Švedske),
- De Jong Papier Holding B.V. („De Jong“) (Nizozemska),
- DJV Holding B.V. („DJV“) (Nizozemska).

Podjetje Stora Enso bo pridobilo v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah nadzor nad celotnima podjetjema De Jong in DJV.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- podjetje Stora Enso razvija, proizvaja in ponuja rešitve in storitve, ki temeljijo na lesu in biomasi, za različne panoge in uporabe po vsem svetu ter je med drugim dejavno na področju proizvodnje surovega papirja za proizvodnjo valovitega kartona in valovite embalaže z več proizvodnimi obrati v celotnem EGP,
- podjetji De Jong in DJV sta dejavni predvsem na področju proizvodnje in dobave valovite embalaže v Beneluksu, Nemčiji in Združenem kraljestvu, kjer imata proizvodne obrate. Prav tako sta pred kratkim začeli proizvodnjo recikliran surovi papir za proizvodnjo valovitega kartona, ki ga potrebujeta za poznejšo proizvodnjo valovite embalaže.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10948 – STORA ENSO / DE JONG PAPIER HOLDING / DJV HOLDING

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

e-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva M.10956 – AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2022/C 437/06)

1. Komisija je 9. novembra 2022 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- AURELIUS Investment Lux Seven S.à.r.l. (Luksemburg), ki pripada skupini Aurelius („Aurelius“, Nemčija),
- Sappi Finland I Oy (Finska), ki pripada skupini Sappi,
- Sappi Finland Operations Oy (Finska), ki pripada skupini Sappi,
- Sappi Maastricht Real Estate B.V. (Nizozemska), ki pripada skupini Sappi,
- Sappi Stockstadt GmbH (Nemčija), ki pripada skupini Sappi.

Podjetje Aurelius bo pridobilo v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah nadzor nad celotnimi podjetji Sappi Finland I, Sappi Finland Operations, Sappi Maastricht Real Estate in Sappi Stockstadt (skupaj „ciljni subjekti Sappi“).

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- skupina Aurelius je skupina zasebnega kapitala, ki deluje kot vlagatelj v Evropi in kot upravitelj premoženja na mednarodni ravni,
- ciljni subjekti Sappi so dejavni na področju proizvodnje in dobave papirja za publikacije in grafičnega papirja, vključno s premazanim strojnim papirjem, premazanim in nepremazanim brezlesnim papirjem ter specialnimi kartoni, vključno s kartonažno lepenko in kompaktnim beljenim kartonom.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10956 – AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

e-naslov: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

faks +32 22964301

poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

## DRUGI AKTI

## EVROPSKA KOMISIJA

**Objava spremenjenega enotnega dokumenta po odobritvi manjše spremembe v skladu z drugim pododstavkom člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012**

(2022/C 437/07)

Evropska komisija je odobrila to manjšo spremembo v skladu s tretjim pododstavkom člena 6(2) Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 664/2014 <sup>(1)</sup>

Zahtevek za odobritev te manjše spremembe je na voljo za vpogled v zbirki podatkov Komisije eAmbrosia.

ENOTNI DOKUMENT

„Carne de Cantabria“

EU št.: PGI-ES-0185-AM01 – 16.8.2021

ZOP ( ) ZGO (X)

1. **Ime**

„Carne de Cantabria“

2. **Država članica ali tretja država**

Španija

3. **Opis kmetijskega proizvoda ali živila**3.1. *Vrsta proizvoda*

Skupina 1.1 Sveže meso (in klavnični izdelki)

3.2. *Opis proizvoda, za katerega se uporablja ime iz točke 1*

Govedina, proizvedena v skladu s tradicionalnimi krmnimi in vzrejnimi metodami v Kantabriji.

Živali, iz katerih je pridobljeno meso, so živali kantabrijske družine pasem (govedo s konkavnim profilom in kostanjeve barve): Tudanca, Monchina in asturijske pasme; ter tudi pasme Parda de Montaña, Limousin, Pirenaica, Charolais, Blonde d'Aquitaine, Fleckvieh in križanci teh pasem.

Zaradi prehrane živali, ki temelji na paši z avtohtonimi vrstami trav na večinoma visokogorskih pašnikih in krmi, ki vključuje predvsem surovine z naravnih pašnikov, ima meso, zajeto z ZGO, po zakolu in postopku obdelave naslednje značilnosti:

- a) Ternera blanca (belo telečje meso): žival se zakolje najpozneje pri osmih mesecih, meso je bledo rožnate do rožnate barve, z enakomerno razporejeno biserno belo maščobo in čvrstimi, rahlo vlažnimi mišicami.
- b) Ternera (telečje meso): žival se zakolje najpozneje pri 12 mesecih, meso je bledo rožnate do rožnate barve, z enakomerno razporejeno biserno belo maščobo in čvrstimi, rahlo vlažnimi mišicami.
- c) Añejo (žival, stara najmanj eno leto): žival se zakolje pri 12 do 24 mesecih, meso je rožnate do blede rdeče barve, z biserno belo maščobo in čvrstimi, rahlo vlažnimi mišicami.

(1) ULL 179, 19.6.2014, str. 17.

- d) Novilla (telica): žival se zakolje pri 24 do 48 mesecih, meso je blede rdeče do rdeče barve, s smetanasto belo maščobo ter čvrstimi, rahlo vlažnimi mišicami in marmornato strukturo.
- e) Buey (vol): kastrirani samec se zakolje pri vsaj 48 mesecih, meso je blede rdeče do rdeče barve, s smetanasto belo maščobo ter čvrstimi, rahlo vlažnimi mišicami in marmornato strukturo.
- f) Vaca (krava): samica se zakolje pri vsaj 48 mesecih, meso je blede rdeče do rdeče barve, s smetanasto belo maščobo ter čvrstimi, rahlo vlažnimi mišicami in marmornato strukturo.

Razvrščanje trupov, zajetih z ZGO

Vrsta	Mesnatost	Zamaščenost
(a) <i>Ternera Blanca</i> in <i>Ternera</i>	S.E.U.R.*	2–3 (majhna – običajna zamaščenost)
(b) <i>Añojo</i>	S.E.U.R.*	2–3 (majhna – običajna zamaščenost)
(c) <i>Novilla</i>	S.E.U.R.O.	2–4 (majhna – velika zamaščenost)
(d) <i>Buey</i> in <i>Vaca</i>	S.E.U.R.O.	2–4 (majhna – velika zamaščenost)

\* Pri pasmah Monchina in Tudanca se vrsti mesnatosti O in P dovolita zaradi njunih morfoloških značilnosti.

Vrednost pH mora biti nižja od 6. Trupe je treba zračiti vsaj 24 ur.

### 3.3. Krma (samo za proizvode živalskega izvora) in surovine (samo za predelane proizvode)

V mesecih, ko rasejo krmne rastline, se živali pasejo na nizko ležečih travnikih in gorskih pašnikih. Prezimujejo v hlevu. Jeseni in v začetku pomladi se govedo podnevi pase na pašniku blizu posestva. Sredi maja se preseli na gorske pašnike.

Teleta se po navadi skotijo zgodaj spomladi in ostanejo pri materi pet do sedem mesecev, pri čemer se v tem času navajajo na krmo (paša ali suha krma v hlevu). V končnem obdobju se krmo za živali dopolni z odobrenimi koncentraty. Proizvedene vrste živali so:

#### *Ternera Blanca* in *Ternera*

Po odstavitvi mora vsaj 50 % njihove prehrane vključevati krmo, proizvedeno v Kantabriji.

Odobrene naravne proizvode in koncentrate je treba uporabiti med dopolnilnim krmljenjem in v končnem obdobju, ki ne sme trajati več kot štiri mesece.

#### *Añojo*

Prehrana in vzreja črede sta enaka kot pri vrsti *Ternera*.

Končno obdobje ne sme trajati več kot štiri mesece.

#### *Novilla*

V obdobju sesanja in po odstavitvi sta prehrana in vzreja črede enaka kot pri vrsti *Ternera*.

Za tem se živali prehranjujejo s svežo ali konzervirano krmo, odvisno od letnega časa. Končno obdobje ne sme trajati več kot štiri mesece.

#### *Buey* in *Vaca*

Živali teh kategorij se prehranjujejo s svežo ali konzervirano krmo, proizvedeno v Kantabriji.

Pasti se morajo vsaj dve sezoni, končno obdobje pa ne sme trajati več kot štiri mesece.

### 3.4. Posebne faze proizvodnje, ki jih je treba izvajati na opredeljenem geografskem območju

Proizvodnja in predelava.

Rejne živali, namenjene za proizvodnjo mesa, zajetega z ZGO, morajo biti skotene, vzrejene in dopitane na ozemlju avtonomne skupnosti Kantabrija.

Tudi zakol, postopek obdelave in razrez morajo biti izvedeni na ozemlju avtonomne skupnosti Kantabrija.

3.5. *Posebna pravila za rezanje, ribanje, pakiranje itn. proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

–

3.6. *Posebna pravila za označevanje proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

Vse govedo, namenjeno za zakol, mora biti ustrezno identificirano. Sistem identifikacije mora biti združljiv z eno od metod, določenih z veljavno zakonodajo.

Vsi trupi, ki jih lahko zajema ZGO, morajo biti označeni tako, da je njihov izvor opredeljen in zajamčen. Oznaka je na zunanem delu obeh polovic trupa in vključuje identifikator, ki je nameščen tako, da je vsak del trupa po ločitvi enostavno identificirati. Ta identifikator mora vključevati logotip za ZGO in vse informacije, potrebne v skladu s specifično zakonodajo.

Pakirano meso je treba poslati v paketih, ki so ustrezno zaprti in zaščiteni pred zunanjo kontaminacijo. Paketi morajo biti opremljeni z oštevilčenimi oznakami in/ali sekundarnimi oznakami, ki se namestijo v razsekovalnicah pred pošiljanjem, v skladu s pravili v zvezi s tem.

Trgovske etikete, ki so za vsako registrirano podjetje drugačne, je treba predložiti uradu za kakovost hrane v Kantabriji (*Oficina de Calidad Alimentaria – ODECA*).

Vključevati morajo besedilo *Indicación Geográfica Protegida „Carne de Cantabria“* (ZGO „Carne de Cantabria“).

#### 4. **Jedrnata opredelitev geografskega območja**

Geografsko območje zajema celotno ozemlje avtonomne skupnosti Kantabrija.

#### 5. **Povezava z geografskim območjem**

Glavna povezava med proizvodom „Carne de Cantabria“ in geografskim območjem, zajetim z ZGO, so posebne značilnosti mesa, ki izhajajo iz prehrane živali in načina vzreje črede.

Pašniki in krma, ki se uporabljajo v prehrani živali, ter sezonska vzreja čred vplivajo na sestavo maščobe in mišično teksturo, ki sta za vsako kategorijo živali opisani v točki 3.2.

Podnebje in relief regije Kantabrija omogočata obsežna območja pašnikov in prisotna je živinorejska tradicija z močno povezavo z območjem.

Pašnike sestavljajo naravne zelne skupnosti, ki so prilagojene podnebnim razmeram in stanju tal na območju. Nekateri pašniki so značilni za gorske regije, drugi pa so na prehodu z gozda ali grmičevja na naravne travnike.

Pašniki na nižinskih območjih običajno vključujejo kombinacijo trav, stročnic in drugih rastlin. Najpogostejši med njimi so:

- pasja trava (*Dactylis glomerata*),
- bilnice (*Festuca pratensis*, *F. rubra*),
- trpežna ljujka (*Lolium perenne*),
- detelje (*Trifolium pratense*, *T. repens*, *T. incarnatum*),
- nokota (*Lotus corniculatus*),
- hmeljna meteljka (*Medicago lupulina*),
- trpotci (*Plantago lanceolata*, *P. media*),
- divje korenje (*Dacus carota*).

Zaradi atlantskega podnebja (z obilnimi in pogostimi padavinami), zaščite, ki jo zagotavljajo gore (ki spodbujajo kondenzacijo in ohranjajo blage temperature), in značilnosti tal je Kalabrija regija, ki je zelo primerna za pašo in zato idealna za ekstenzivno govedorejo.

Pasme, iz katerih se lahko proizvede zaščiteno meso, so popolnoma prilagojene območju proizvodnje, kar zagotavlja okolju prijazno proizvodno ravnovesje med živino in okoljem.

Sistem vzreje živine in režim hranjenja, ki temelji na paši v rastni sezoni, pozimi pa na konzervirani krmi, ki je večinoma z naravnih travšč, sta elementa, ki določata značilnosti proizvoda z vidika zamaščenosti in mišične teksture. Ta krma vrhunske kakovosti je lahko prebavljiva, kar zagotavlja velik vnos in visoko hranilno vrednost.

Pri hranjenju goved, namenjenih pridobivanju proizvoda „Carne de Cantabria“, se uporabljajo tehnike in prakse, ki temeljijo na uporabi naravnih virov v ekstenzivnem sistemu živinoreje, in sicer za sedentarne in nomadske črede.

Zapisi, da se te prakse uporabljajo že dolgo, so v številnih dokumentih, ki se nanašajo na donacije, ureditve, dogovore, sodne postopke in odloke v zvezi z upravljanjem pašnikov. Dokumentirani zapisi o obsežnih območjih pašnikov v Kantabriji, ki jih je samostan Santa María del Yermo podaril stolnici v Oviedu za pašo govedi, segajo v deveto stoletje.

Sloves Kantabrije kot živinorejske regije dokazujejo tudi številni živinski sejmi, ki so v lokalnih krajih dovoljeni že od srednjega veka. Med najstarejšimi je živinski sejem Potes, ki ga je leta 1379 odobril kralj Janez I. Kastiljski. Najpomembnejša v regiji je tržnica Torrelavega, ki je bila 1. januarja 1767 odobrena s kraljevim odlokom kralja Karla III.

Sloves proizvoda „Carne de Cantabria“ je bil potrjen z nedavno raziskavo, ki je pokazala, da ga pozna 90,4 % prebivalcev regije.

### **Sklic na objavo specifikacije proizvoda**

<https://www.alimentosdecantabria.com/documents/3177683/13022902/3-+Pliego+definitivo+rev.03.pdf/8cc857bb-4f85-f04e-ee3f-5cd8affc38b0?t=1614082672359>

---



ISSN 1977-1045 (elektronska različica)

ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL